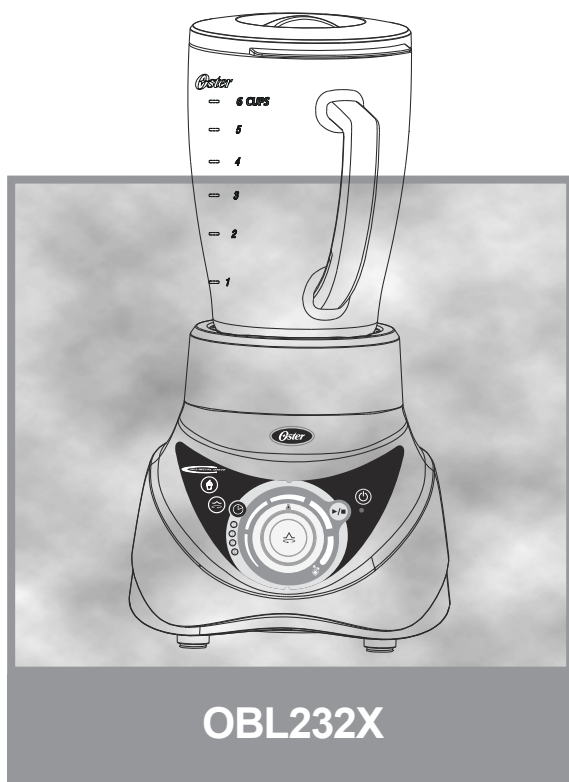


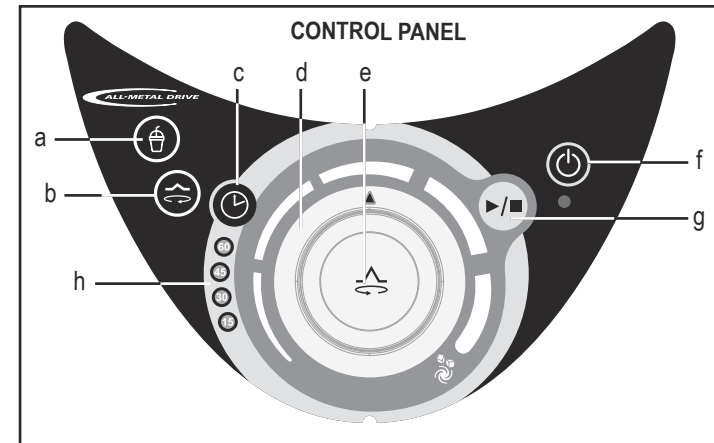
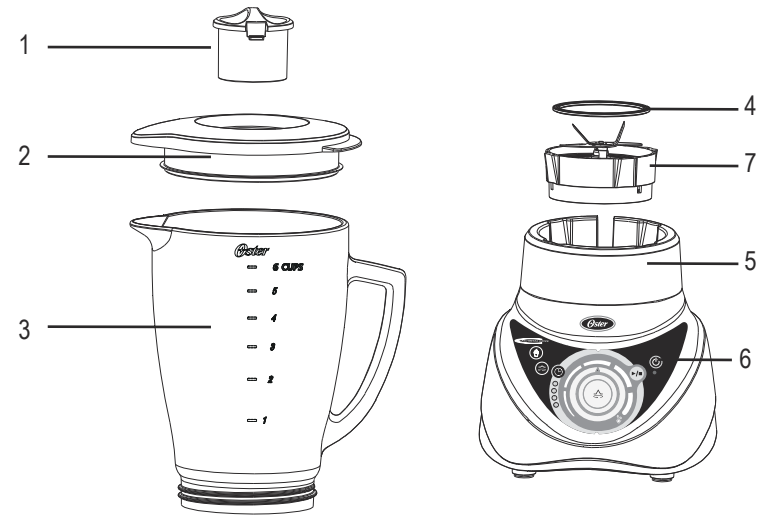
Oster®



Oster® Infinity Reversa Blender
Mixeur Oster® Infinity Reversa
Batidora de vaso Oster® Infinity Reversa
Frullatore Oster® Infinity Reversibile
Liquidificadora Oster® Inifinity Reversa

English
Français/French
Español / Spanish
Italiano / Italian
Português / Portuguese

5
9
13
17
21



COMPONENTI

- 1 Tappo dosatore del coperchio della caraffa
- 2 Coperchio della caraffa
- 3 Caraffa in vetro Borosilicato® termoresistente da 1,25 litri (5 tazze)
- 4 Anello di tenuta
- 5 Base motrice con collare della caraffa incorporato
- 6 Pannello di controllo
- 7 Lama speciale a 6 punte con base per la caraffa

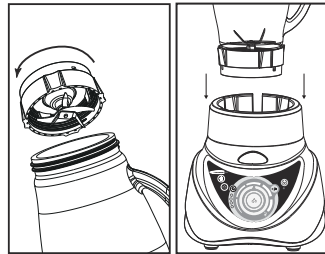
PANNELLO DI CONTROLLO

- a. Programma per frullati
- b. Impulso a ritroso
- c. Selettore tempo
- d. Ghiera di selezione della velocità
- e. Pulsante Impulso
- f. Pulsante di accensione
- g. Pulsante di avvio/arresto
- h. Timer per il conto alla rovescia

UTILIZZO DEL FRULLATORE OSTER REVERSIBILE

ASSEMBLAGGIO DEL FRULLATORE

1. Capovolgere la caraffa in modo che la piccola apertura si trovi in alto.
2. Capovolgere la speciale lama a 6 punte e collocarla nella parte inferiore della caraffa.
3. Collocare l'estremità aperta della parte inferiore della caraffa sopra quest'ultima. Ruotare in senso orario per stringere. Assicurarsi che la parte inferiore della caraffa sia ben fissata alla caraffa prima dell'utilizzo.
4. Far scorrere la caraffa nella base.
5. Collegare il cavo di alimentazione a una presa domestica standard della stessa tensione indicata sulla targhetta del frullatore. Ora tutto è pronto per iniziare.



PER MISCELARE IN MODO CONTINUO

1. Collegare il frullatore a una presa elettrica adatta.
2. Premere il pulsante di accensione "⏻" per accendere l'unità. La spia indicatrice del pulsante di accensione si illumina in modo continuo.
3. Opzioni di miscelatura:
Per il controllo manuale
 - a. Portare la ghiera di selezione della velocità sulla velocità desiderata.
 - b. Premere il pulsante di avvio/arresto "▶/■" per avviare la miscelazione.
 - c. Per modificare la velocità, basta ruotare la ghiera di selezione della velocità in senso orario per aumentare la velocità, oppure in senso antiorario per ridurla.
 - d. Al termine, premere di nuovo il pulsante di avvio/arresto "▶/■" per arrestare l'unità.
 - e. Al termine della miscelazione, premere il pulsante di accensione "⏻" per spegnere l'unità. La spia indicatrice del pulsante di accensione si spegne.
 - f. Scollegare l'unità dalla presa elettrica.

PER UTILIZZARE IL SELETTORE DEL TEMPO:

- a. Ruotare la ghiera di selezione della velocità per selezionare la velocità desiderata.
- b. Premere il pulsante di selezione del tempo "⌚" per alternare i tempi preimpostati pari a 15, 30, 45 o 60 secondi.
- c. Premere il pulsante di avvio/arresto "▶/■" per avviare la miscelazione. La spia indicatrice del pulsante di accensione si illumina in modo continuo.
- d. Per modificare la velocità, basta ruotare la ghiera di selezione della velocità in senso orario per aumentare la velocità, oppure in senso antiorario per ridurla.
- e. Una volta raggiunto il tempo selezionato, l'unità si arresta automaticamente.

- f. Al termine della miscelazione, premere il pulsante di accensione "⏻" per spegnere l'unità. La spia indicatrice del pulsante di accensione si spegne.
- g. Scollegare l'unità dalla presa elettrica.

UTILIZZO DELLA FUNZIONE IMPULSO

1. Collegare il frullatore a una presa elettrica adatta.
2. Premere il pulsante di accensione "⏻" per accendere l'unità.
3. Ruotare la ghiera di selezione della velocità per selezionare la velocità desiderata.
4. Premere il pulsante "↶" per miscelare; al termine, rilasciare il pulsante.
5. Durante la pressione del pulsante Impulso "↶", per modificare la velocità, basta ruotare la ghiera di selezione della velocità in senso orario per aumentare la velocità, oppure in senso antiorario per ridurla.
6. Ripetere il punto 4.
7. Al termine della miscelazione, premere il pulsante di accensione "⏻" per spegnere l'unità. La spia indicatrice del pulsante di accensione si spegne.
8. Scollegare l'unità dalla presa elettrica.

Il prodotto è pre-programmato per spegnersi automaticamente se non viene utilizzato per diversi minuti. Quando l'unità si spegne automaticamente, tutte le spie luminose si spengono.

SUGGERIMENTI PER LA MISCELAZIONE

LIQUIDI

Mettere prima di tutto i liquidi nella caraffa, salvo laddove indicato altrimenti dalla ricetta.

Utilizzo del tappo dosatore del coperchio della caraffa

Non togliere il coperchio mentre l'apparecchio è in uso. In caso contrario, il cibo potrebbe schizzare via. Aprire invece il tappo dosatore del coperchio per aggiungere ingredienti di dimensioni più piccole.

Miscelazione di alimenti o liquidi caldi

AVVERTENZA: quando si miscelano **ALIMENTI CALDI**, rimuovere il tappo dosatore del coperchio della caraffa al fine di far fuoriuscire il vapore. Inclinare il coperchio allontanandolo da sé mentre si copre parzialmente l'apertura. Tenere le mani e altre zone della pelle esposte a debita distanza dall'apertura del coperchio per prevenire possibili ustioni.

Quando si miscelano **LIQUIDI CALDI**, togliere il tappo dosatore del coperchio della caraffa e iniziare a bassa velocità, per poi passare gradualmente a una velocità superiore. Non aggiungere liquido al di sopra del livello di tazze previsto (1 litro). Tenere sempre le mani a debita distanza dal vapore. Non miscelare liquidi bollenti nel frullatore.

Quantità degli ingredienti

Non riempire la caraffa di miscelazione oltre il limite di 1,25 litri (5 tazze) contrassegnato dalla dicitura. Riempire la caraffa in modo eccessivo può essere fonte di pericoli e danneggiare il frullatore. Nel caso in cui si desiderino quantità superiori, preparare in lotti. L'utilizzo di quantità superiori può sovraccaricare e sottoporre a sforzo eccessivo il motore.

Domande frequenti

Perché il frullatore non si accende?

- Assicurarsi che la base sia collegata a una presa attiva.
- Verificare che la spia rossa sia accesa dopo aver premuto il pulsante di accensione/spegnimento.

Come posso impedire la fuoriuscita di liquidi?

Controllare che l'anello di tenuta sia montato correttamente fra la lama e la caraffa.

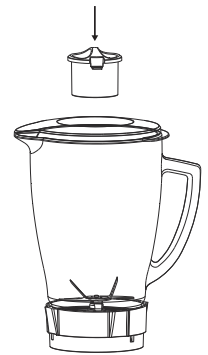


Figura 5

CURA E MANUTENZIONE DEL FRULLATORE OSTER CON MOTORE REVERSIBILE

DOPO L'UTILIZZO:

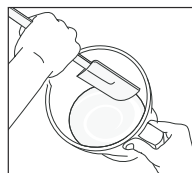
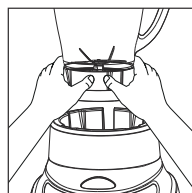
1. Ruotare la caraffa in senso antiorario, sollevare la caraffa dalla base, rimuovere il coperchio e svuotare la caraffa.
2. Qualora necessario, utilizzare una spatola di gomma per grattare via i residui di alimenti dai lati della caraffa.

PULIZIA

Rilasciare la speciale lama a 6 punte con base per la caraffa dalla parte inferiore della caraffa ruotando quest'ultima in senso antiorario.

Il coperchio della caraffa, tappo dosatore della caraffa e la lama sono lavabili in lavastoviglie. Utilizzare il ripiano superiore della lavastoviglie per il coperchio della caraffa, il tappo e la lama.

In alternativa, lavare i componenti in acqua tiepida saponata. Risciacquare con cura e asciugare. Pulire la base con uno straccio morbido inumidito. Non immergere mai la base a basso profilo in un liquido. Controllare i componenti durante il riassetto.



CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

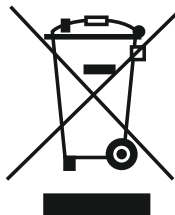
Riassemblare il frullatore prima di riporlo. Non chiudere completamente il coperchio al fine di impedire l'accumulo di odori.

ASSISTENZA POST-VENDITA E PARTI DI RICAMBIO

Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni ma sia ancora in garanzia, restituire il prodotto al punto vendita presso cui è stato acquistato per la sostituzione. Tenere presente che sarà richiesto un documento valido attestante l'acquisto. Per ulteriore assistenza, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti chiamando il numero: **Regno Unito: 0800 028 7154 | Spagna: 0900 81 65 10 | Francia: 0805 542 055. Per tutti gli altri Paesi, chiamare il numero +44 800 028 7154.** Potrebbero essere applicate tariffe internazionali. In alternativa, scrivere a: OsterEurope@newellco.com.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare laddove esistano appositi impianti. Scrivere a OsterEurope@newellco.com per ulteriori informazioni sul riciclo e sulla direttiva RAEE.



IMPORTANTES INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia todas as instruções antes de utilizar este produto.

1. Este aparelho não deverá ser usado por crianças. As crianças não devem brincar com este aparelho. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo elétrico fora do alcance de crianças.
2. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, desde que lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização segura dos aparelhos e que tenham compreendido os perigos envolvidos.
3. Não opere qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificada após mau funcionamento do aparelho ou se este estiver danificado de qualquer forma. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante, a fim de evitar riscos.
4. Para proteger contra choque elétrico, não coloque nem mergulhe o cabo, as fichas ou a base do motor em água ou outro líquido. O jarro, a lâmina, o vedante e o anel de bloqueio devem ser lavados com água morna e detergente. Consulte a página 24 com instruções de limpeza.
5. As lâminas são muito afiadas, tenha cuidado ao manusear ou limpar.
6. Desligue sempre da tomada elétrica se for deixada sem supervisão, antes de a montar, desmontar ou limpar. Para desligar, rode qualquer controlo para a posição de desligar, e desligue o aparelho da tomada. Não desligue o cabo puxando por ele.
7. Nunca utilize este aparelho para outro efeito que não o destinado. A utilização incorreta pode causar lesões. Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize este aparelho no exterior.
8. Nunca tente anular a função de interbloqueio.
9. A liquidificadora e os respetivos acessórios não devem ser utilizados por mais de 3 minutos consecutivos.
10. Tenha cuidado se for introduzido líquido quente na misturadora, pois pode ser expelido do aparelho devido a vapor repentino.
11. CUIDADO: A fim de evitar perigo devido a reinício accidental do corte térmico, este aparelho não pode ser fornecido com um equipamento externo de ligar/desligar, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja regularmente ligado/desligado pelo fornecedor de eletricidade.

- ⚠ Este aparelho não deve ser colocado sobre ou junto de qualquer potencial superfície quente (como forno a gás ou elétrico).
- ⚠ Nunca deixe o cabo pendurado sobre a extremidade de uma bancada de trabalho, superfícies quentes, nem permita que fique com nós, preso ou pisado.
- ⚠ Não utilize o aparelho se o tiver deixado cair, se houver alguns sinais visíveis de danos ou se estiver a derramar.
- ⚠ Certifique-se de que todas as peças estão encaixadas de forma segura e correta antes de operar o utensílio.
- ⚠ Aguarde até as peças móveis pararem e desligue o aparelho da tomada antes de mudar ou limpar os acessórios.
- ⚠ Não se recomenda que misture líquidos quentes, tenha cuidado, deixe os líquidos arrefecerem antes de processar.
- ⚠ Evite o contacto com partes em movimento. Mantenha as mãos e os utensílios fora do jarro enquanto mistura, a fim de evitar ferimentos ou danos na liquidificadora. Poderá utilizar uma espátula de borracha apenas quando a liquidificadora não estiver em funcionamento e o aparelho estiver desligado da tomada.
- ⚠ Não utilize a liquidificadora sem a tampa principal e a tampa secundária colocadas.
- ⚠ Nunca tente colocar o conjunto de lâminas na unidade do motor sem o jarro.
- ⚠ Nunca tente encaixar ou remover a unidade do motor quando o motor estiver em funcionamento.
- ⚠ Não misture líquidos com gás, pois pode criar um risco de sobrepressão.
- ⚠ Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não utilize este aparelho para outro efeito que não o destinado. Não utilize este aparelho no exterior.
- ⚠ Nunca utilize extras ou acessórios não recomendados pelo fabricante.
- ⚠ Certifique-se sempre de que tem as mãos secas antes de mexer na ficha ou de ligar o aparelho.
- ⚠ Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície estável, segura, seca e nivelada.



Oster®

CE

Telephone 0900 81 65 10
www.oster.com

© 2020 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. All rights reserved.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, Cheshire, SK8 3GQ, United Kingdom.

Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Poland.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited and Newell Poland Services Sp. z o.o. are subsidiaries of Newell Brands Inc.

The product you buy may differ slightly from the one shown on this carton due to continuing product development.

Made in China.

© 2020 Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited. Tous droits réservés.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited, 5400 Lakeside, Cheadle Royal Business Park, Cheadle, SK8 3GQ, Royaume-Uni.

Newell Poland Services Sp. z o.o., Plac Andersa 7, Poznan, 61-894, Pologne.

Jarden Consumer Solutions (Europe) Limited et Newell Poland Services Sp. z o.o. sont des filiales de Newell Brands Inc.

En raison du développement continu de nos produits, l'appareil livré risque de varier légèrement de l'illustration sur l'emballage.

Fabriqué en Chine.